

☐ skorygowany

KOMISJA NADZORU FINANSOWEGO

(zgodnie z § 82 ust. 1 pkt 2 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 r. - Dz. U. Nr 33, poz. 259)
(dla emitentów papierów wartościowych prowadzących działalność wytwórczą, budowlaną, handlową lub usługową)

Za półrocze bieżącego roku obrotowego 2011 obejmujące okres od 2011-01-01 do 2011-06-30
oraz za półrocze poprzedniego roku obrotowego 2010 obejmujące okres od 2010-01-01 do 2010-06-30

ELEKTROCIĘPŁOWNIA BĘDZIN SA	
(pełna nazwa emitenta)	
BEDZIN	ENERGETYKA
(skrótowa nazwa emitenta)	(sektor wg klasyfikacji GPW w Warszawie / branża)
42-500	Będzin
(kod pocztowy)	(miejscowość)
ul. Małobądzka	141
(ulica)	(numer)
(032) 266-27-57	(032) 266-44-11
(telefon)	(fax)
ecbedzin@ecb.com.pl	ecbedzin.pl
(e-mail)	(www)
625-000-76-15	271740563
(NIP)	(REGON)

Ernst & Young Audit Sp. z o.o.

(podmiot uprawniony do badania)

Raport półroczny zawiera (należy wskazać właściwe):

- ☒ Raport podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych z przeglądu półrocznego skróconego sprawozdania finansowego / półrocznego sprawozdania finansowego albo
- ☐ Opinię podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych o badanym półrocznym skróconym sprawozdaniu finansowym / półrocznym sprawozdaniu finansowym
- ☒ Oświadczenie zarządu w sprawie rzetelności sporządzenia sprawozdania finansowego
- ☒ Oświadczenie zarządu w sprawie podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych
- ☒ Półroczne sprawozdanie finansowe ☒ w wersji skróconej ☐ w wersji pełnej
- ☒ Bilans ☒ Rachunek przepływów pieniężnych
- ☒ Rachunek zysków i strat ☒ Informacja dodatkowa
- ☒ Zestawienie zmian w kapitale własnym
- ☒ Sprawozdanie zarządu (półroczne sprawozdanie z działalności emitenta)

WYBRANE DANE FINANSOWE	w tys. zł		w tys. EUR	
	półrocze / 2011	półrocze / 2010	półrocze / 2011	półrocze / 2010
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	84 511	87 568	21 302	21 869
II. Zysk (strata) z działalności operacyjnej	15 386	18 798	3 878	4 695
III. Zysk (strata) brutto	15 684	18 557	3 953	4 634
IV. Zysk (strata) netto	12 729	15 099	3 208	3 771
V. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	26 044	30 989	6 565	7 739
VI. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	-2 074	-2 547	-523	-636
VII. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	-4 317	-17 481	-1 088	-4 366
VIII. Przepływy pieniężne netto, razem	19 653	10 961	4 954	2 737
IX. Aktywa, razem (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	136 360	126 268	34 205	30 457
X. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	50 924	45 931	12 774	11 079
XI. Zobowiązania długoterminowe (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	960	4 037	241	974
XII. Zobowiązania krótkoterminowe (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	22 842	23 137	5 730	5 581
XIII. Kapitał własny (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	85 436	80 337	21 431	19 378
XIV. Kapitał zakładowy (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	15 746	15 746	3 950	3 798
XV. Liczba akcji (w szt.) (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	3 149 200	3 149 200	3 149 200	3 149 200
XVI. Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł/EUR)	4,04	4,79	1,02	1,20
XVII. Rozwodniony zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł/EUR)	4,04	4,79	1,02	1,20
XVIII. Wartość księgowa na jedną akcję (w zł/EUR) (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	27,13	25,51	6,81	6,15
XIX. Rozwodniona wartość księgowa na jedną akcję (w zł/EUR) (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	27,13	25,51	6,81	6,15
Zadeklarowana lub wypłacona dywidenda na jedną akcję (w zł/EUR)				

Komisja Nadzoru Finansowego

Raport powinien zostać przekazany Komisji Nadzoru Finansowego, spółce prowadzącej rynek regulowany oraz do publicznej wiadomości za pośrednictwem agencji informacyjnej zgodnie z przepisami prawa

**RAPORT PODMIOTU UPRAWNIONEGO DO BADANIA SPRAWOZDAŃ FINANSOWYCH Z PRZEGLĄDU
PÓLROCZNEGO SKRÓCONEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO / PÓLROCZNEGO SPRAWOZDANIA
FINANSOWEGO**

ALBO

**OPINIA PODMIOTU UPRAWNIONEGO DO BADANIA SPRAWOZDAŃ FINANSOWYCH O BADANYM
PÓLROCZNYM SKRÓCONYM SPRAWOZDANIU FINANSOWYM / PÓLROCZNYM SPRAWOZDANIU
FINANSOWYM**

Plik	Opis
SAP 2011 Raport podmiotu uprawnionego do badania spr.finanso	

**OŚWIADCZENIE ZARZĄDU W SPRAWIE RZETELNOŚCI SPORZĄDZENIA SPRAWOZDANIA
FINANSOWEGO**

Plik	Opis
SAP 2011 Oświadczenie Zarządu w sprawie rzetelności sporządze	

**OŚWIADCZENIE ZARZĄDU W SPRAWIE PODMIOTU UPRAWNIONEGO DO BADANIA SPRAWOZDAŃ
FINANSOWYCH**

Plik	Opis
SAP 2011 Oświadczenie Zarządu w sprawie podmiotu badającego	

**Raport niezależnego biegłego rewidenta z przeglądu skróconego sprawozdania finansowego
za okres 6 miesięcy zakończony dnia 30 czerwca 2011 roku**

Dla Akcjonariuszy i Rady Nadzorczej Elektrociepłowni „Będzin” S.A.

1. Przeprowadziliśmy przegląd załączonego skróconego półrocznego sprawozdania finansowego Elektrociepłowni „Będzin” S.A. („Spółka”) z siedzibą w Będzinie ul. Małobądzka 141, obejmującego bilans sporządzony na dzień 30 czerwca 2011 roku, rachunek zysków i strat, zestawienie zmian w kapitale własnym, rachunek przepływów pieniężnych za okres od dnia 1 stycznia 2011 roku do dnia 30 czerwca 2011 roku oraz informację dodatkową („skrócone sprawozdanie finansowe”).

Zakres i format załączonego skróconego półrocznego sprawozdania finansowego za okres 6 miesięcy zakończony dnia 30 czerwca 2011 roku wynika z Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz. U. nr 33, poz. 259 - „rozporządzenie w sprawie informacji bieżących i okresowych”).

2. Za sporządzenie skróconego sprawozdania finansowego zgodnie z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości odpowiada Zarząd Spółki. Naszym zadaniem było wydanie, na podstawie przeglądu tego sprawozdania, raportu z przeglądu.
3. Przegląd przeprowadziliśmy stosownie do obowiązujących w Polsce przepisów prawa oraz krajowych standardów rewizji finansowej, wydanych przez Krajową Radę Biegłych Rewidentów w Polsce. Standardy nakładają na nas obowiązek zaplanowania i przeprowadzenia przeglądu w taki sposób, aby uzyskać umiarkowaną pewność, że sprawozdanie finansowe nie zawiera istotnych nieprawidłowości. Przeglądu dokonaliśmy głównie drogą analizy danych finansowych, wglądu w księgi rachunkowe oraz wykorzystania informacji uzyskanych od kierownictwa oraz personelu Spółki. Zakres i metoda przeglądu sprawozdania finansowego istotnie różnią się od badań leżących u podstaw opinii wydawanej o zgodności z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości rocznego sprawozdania finansowego oraz o jego rzetelności i jasności. W rezultacie przegląd nie pozwala uzyskać wystarczającej pewności, że wszystkie istotne kwestie, które zostałyby zidentyfikowane w trakcie badania, zostały ujawnione, w związku z czym nie wydajemy opinii z badania.



4. Na podstawie przeprowadzonego przez nas przeglądu nie zidentyfikowaliśmy niczego, co nie pozwoliłoby na stwierdzenie, że załączone skrócone sprawozdanie finansowe jest zgodne z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości, wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości (Dz. U. nr 152 z 2009 roku poz. 1223, z późn. zm.) i odpowiednio wydanymi na jej podstawie przepisami, jak również z wymogami określonymi w rozporządzeniu w sprawie informacji bieżących i okresowych.

w imieniu:
Ernst & Young Audit sp. z o.o.
Rondo ONZ 1,
00-124 Warszawa
nr ewid. 130

Kluczowy biegły rewident

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Żwak', with a long horizontal stroke extending to the right.

Artur Żwak
Biegły rewident nr 9894

Warszawa, dnia 8 sierpnia 2011 roku

Ernst & Young Audit sp. z o.o.
Rondo ONZ 1
00-124 Warszawa
NIP 526-020-79-76

Będzin, dnia 8 sierpnia 2011 roku

**Oświadczenie Zarządu
w sprawie rzetelności sporządzenia sprawozdania finansowego
za okres od 01 stycznia 2011 roku do 30 czerwca 2011 roku**

Zgodnie z naszym najgłębszym przekonaniem i wiedzą oświadczamy, co następuje:

1. Kierownictwo nie pominęło żadnych informacji, które mogłyby mieć istotny wpływ na sprawozdanie finansowe. Wszystkie operacje dotyczące okresu objętego badaniem zostały kompletnie ujęte w księgach Spółki,
2. Nie wystąpiły żadne nieprawidłowości w zakresie postępowania kierownictwa lub pracowników sprawujących ważne funkcje w systemie księgowości i kontroli wewnętrznej Spółki, które mogłyby mieć istotny wpływ na jej sprawozdanie finansowe,
3. Udostępniliśmy biegłemu wszystkie księgi rachunkowe, dokumenty źródłowe, protokoły ze zgromadzeń wspólników, zebrań Rady Nadzorczej i Zarządu, które miały miejsce w okresie objętym badaniem,
4. Ujawniliśmy wszystkie transakcje z jednostkami kapitałowo powiązanymi z naszą jednostką,
5. Ujawniliśmy Państwu wszystkie warunki zawartych umów sprzedaży, kredytów i pożyczek. Umowy te obejmują całość porozumień i nie mają żadnych uzupełnień w postaci innych umów zawartych w formie pisemnej lub ustnej,
6. Aktywa zostały wycenione w sposób prawidłowy i zgodnie z ustaleniami w polityce rachunkowości. Utworzone zostały wszystkie rezerwy niezbędne do wykazania ich w wartościach realnych. Zapasy zostały wykazane w kwotach nie wyższych niż ich cena sprzedaży netto,
7. Jesteśmy w posiadaniu tytułów prawnych do wszystkich wykazanych przez nas składników aktywów. Spółka posiada nieograniczone prawa do dysponowania wszystkimi składnikami majątkowymi. Żaden składnik majątku nie jest przedmiotem zastawu lub innych obciążeń, poza tymi, które zostały wykazane w sprawozdaniu finansowym,
8. Utworzono adekwatne rezerwy na wszystkie bieżące i odroczone podatki od dochodów Spółki, w tym kwoty zobowiązań podatkowych z lat ubiegłych,
9. Na firmie nie ciąży żadne zobowiązania w formie gwarancji ustnych i pisemnych, ani innego typu zobowiązania, które nie zostały uwzględnione w sprawozdaniu finansowym,
10. Nie zostały, ani nie są skierowane na drogę sądową żadne roszczenia wobec firmy, mogące stwarzać dla niej materialne ryzyko poza sprawami uwzględnionymi w sprawozdaniu finansowym,

Komisja Nadzoru Finansowego

11. Nie są nam znane powody zaniechania działalności Spółki w roku następnym po okresie objętym badaniem ani ograniczenia jej działalności w istotnym zakresie,
12. Kierownictwo nie ma żadnych planów ani zamierzeń, które mogłyby istotnie zmienić wartość księgową lub klasyfikację aktywów i pasywów wykazanych w sprawozdaniu finansowym,
13. Od daty zamykającej okres obrotowy do daty podpisania przez nas sprawozdania finansowego nie zaszły żadne okoliczności mogące w istotny sposób zaważyć na sytuacji finansowej Spółki.

Paweł Orlof - Prezes Zarządu 

Sabina Apel - Członek Zarządu 

Będzin, 8 sierpnia 2011 roku

**Oświadczenie Zarządu
w sprawie podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych**

Zgodnie z naszym najgłębszym przekonaniem i wiedzą oświadczamy, że podmiot uprawniony do badania sprawozdań finansowych – Ernst & Young Audit Sp. z o.o., dokonujący przeglądu sprawozdania finansowego za I półrocze roku obrotowego 2011 został wybrany zgodnie z przepisami prawa oraz że podmiot ten i biegli rewidenci dokonujący tego przeglądu spełniali warunki do wydania bezstronnego i niezależnego raportu z badania, zgodnie z właściwymi przepisami prawa krajowego.

Paweł Orlof - Prezes Zarządu

Sabina Apel - Członek Zarządu

PÓLROCZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE

BILANS

	Noty	w tys. zł		
		półrocze / 2011	2010	półrocze / 2010
AKTYWA				
I. Aktywa trwałe		93 424	98 373	97 158
1. Wartości niematerialne i prawne, w tym:		733	1 086	1 131
2. Rzeczowe aktywa trwałe		88 564	92 949	93 384
3. Należności długoterminowe		0	0	0
4. Inwestycje długoterminowe		8	8	8
4.1. Długoterminowe aktywa finansowe		8	8	8
a) w pozostałych jednostkach		8	8	8
5. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		4 119	4 330	2 635
5.1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		4 110	4 317	2 615
5.2. Inne rozliczenia międzyokresowe		9	13	20
II. Aktywa obrotowe		42 936	36 694	29 110
1. Zapasy		10 586	12 542	10 394
2. Należności krótkoterminowe		8 728	20 428	6 569
2.1. Od jednostek powiązanych		2 040	5 325	2 300
2.2. Od pozostałych jednostek		6 688	15 103	4 269
3. Inwestycje krótkoterminowe		23 305	3 652	11 794
3.1. Krótkoterminowe aktywa finansowe		23 305	3 652	11 794
a) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne		23 305	3 652	11 794
4. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe		317	72	353
A k t y w a r a z e m		136 360	135 067	126 268
PASYWA				
I. Kapitał własny		85 436	78 376	80 337
1. Kapitał zakładowy		15 746	15 746	15 746
2. Kapitał zapasowy		22 146	15 523	15 522
3. Kapitał z aktualizacji wyceny		26 769	26 785	26 786
4. Pozostałe kapitały rezerwowe		5 005	5 005	5 005
5. Zysk (strata) z lat ubiegłych		3 041	2 179	2 179
6. Zysk (strata) netto		12 729	13 138	15 099
II. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania		50 924	56 691	45 931
1. Rezerwy na zobowiązania		25 446	26 483	16 965
1.1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		5 085	5 061	4 505
1.2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne		15 016	16 022	12 340
a) długoterminowa		12 643	12 641	10 327
b) krótkoterminowa		2 373	3 381	2 013
1.3. Pozostałe rezerwy		5 345	5 400	120
a) długoterminowe		5 319	5 322	
b) krótkoterminowe		26	78	120
2. Zobowiązania długoterminowe		960	2 895	4 037
2.1. Wobec pozostałych jednostek		960	2 895	4 037
3. Zobowiązania krótkoterminowe		22 842	25 562	23 137
3.1. Wobec jednostek powiązanych		3 943		3 943
3.2. Wobec pozostałych jednostek		18 198	25 096	18 554
3.3. Fundusze specjalne		701	466	640
4. Rozliczenia międzyokresowe		1 676	1 751	1 792
4.1. Inne rozliczenia międzyokresowe		1 676	1 751	1 792
a) długoterminowe		1 556	1 619	1 670
b) krótkoterminowe		120	132	122
P a s y w a r a z e m		136 360	135 067	126 268
Wartość księgowa				
		85 436	78 376	80 337
Liczba akcji (w szt.)		3 149 200	3 149 200	3 149 200
Wartość księgowa na jedną akcję (w zł)		27,13	24,89	25,51
Rozwodniona liczba akcji (w szt.)		3 149 200	3 149 200	3 149 200
Rozwodniona wartość księgowa na jedną akcję (w zł)		27,13	24,89	25,51

POZYCJE POZABILANSOWE

	Noty	w tys. zł		
		półrocze / 2011	2010	półrocze / 2010
Należności warunkowe				
Pozycje pozabilansowe, razem		0	0	0

RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

	Noty	w tys. zł	
		półrocze / 2011	półrocze / 2010
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, w tym:		84 511	87 568
- od jednostek powiązanych		37 389	42 271
1. Przychody netto ze sprzedaży produktów		83 847	85 382
2. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		664	2 186
II. Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów, w tym:		63 385	63 688
- jednostkom powiązanym		28 430	27 509
1. Koszt wytworzenia sprzedanych produktów		62 737	61 548
2. Wartość sprzedanych towarów i materiałów		648	2 140
III. Zysk (strata) brutto ze sprzedaży		21 126	23 880
IV. Koszty sprzedaży		111	127
V. Koszty ogólnego zarządu		5 739	5 189
VI. Zysk (strata) ze sprzedaży		15 276	18 564
VII. Pozostałe przychody operacyjne		589	950
1. Inne przychody operacyjne		589	950
VIII. Pozostałe koszty operacyjne		479	716
1. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		133	
2. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		167	551
3. Inne koszty operacyjne		179	165
IX. Zysk (strata) z działalności operacyjnej		15 386	18 798
X. Przychody finansowe		399	168
1. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:			10
2. Odsetki, w tym:		399	152
3. Inne			6
XI. Koszty finansowe		101	409
1. Odsetki w tym:		98	308
2. Inne		3	101
XII. Zysk (strata) z działalności gospodarczej		15 684	18 557
XIII. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych		0	0
XIV. Zysk (strata) brutto		15 684	18 557
XV. Podatek dochodowy		2 955	3 458
a) część bieżąca		2 725	3 116
b) część odroczone		230	342
XVI. Zysk (strata) netto		12 729	15 099
Zysk (strata) netto (zanalizowany)		10 768	17 011
Średnia ważona liczba akcji zwykłych (w szt.)		3 149 200	3 149 200
Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)		4,04	4,79
Średnia ważona rozwodniona liczba akcji zwykłych (w szt.)		3 149 200	3 149 200
Rozwodniony zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)		4,04	4,79

PÓŁROCZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE

ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM

	w tys. zł		
	półrocze / 2011	2010	półrocze / 2010
I. Kapitał własny na początek okresu (BO)	76 811	70 204	70 204
a) zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości	1 565	703	703
I.a. Kapitał własny na początek okresu (BO), po uzgodnieniu do danych porównywalnych	78 376	70 907	70 907
1. Kapitał zakładowy na początek okresu	15 746	15 746	15 746
1.1. Kapitał zakładowy na koniec okresu	15 746	15 746	15 746
2. Kapitał zapasowy na początek okresu	15 523	14 463	14 463
2.1. Zmiany kapitału zapasowego	6 623	1 060	1 059
a) zwiększenia (z tytułu)	6 623	1 060	1 059
- z podziału zysku (ponad wymaganą ustawowo minimalną wartość)	6 607		
- przeksięgowanie z kapitału z aktualizacji i wyceny (likwidacja środków trwałych)	16	19	18
- przeniesienie z kapitału rezerwowego na zapasowy		1 041	1 041
2.2. Kapitał zapasowy na koniec okresu	22 146	15 523	15 522
3. Kapitał z aktualizacji wyceny na początek okresu	28 261	28 280	28 280
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości	-1 476	-1 476	-1 476
3a. Kapitał z aktualizacji wyceny na początek okresu (BO) po uzgodnieniu do danych porównywalnych	26 785	26 804	26 804
3.1. Zmiany kapitału z aktualizacji wyceny	-16	-19	-18
a) zmniejszenia (z tytułu)	16	19	18
- likwidacji środków trwałych	16	19	18
3.2. Kapitał z aktualizacji wyceny na koniec okresu	26 769	26 785	26 786
4. Pozostałe kapitały rezerwowe na początek okresu	5 005	3 472	3 472
4.1. Zmiany pozostałych kapitałów rezerwowych		1 533	1 533
a) zwiększenia (z tytułu)		2 574	2 574
- podział zysku na wypłatę dywidendy w latach następnych		2 574	2 574
b) zmniejszenia (z tytułu)		1 041	1 041
- przeniesienie z kapitału rezerwowego na zapasowy		1 041	1 041
4.2. Pozostałe kapitały rezerwowe na koniec okresu	5 005	5 005	5 005
5. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	12 276	8 243	8 243
5.1. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	12 276	8 243	8 243
a) zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości	3 041	2 179	2 179
5.2. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po uzgodnieniu do danych porównywalnych	15 317	10 422	10 422
a) zmniejszenia (z tytułu)	12 276	8 243	8 243
- przeksięgowanie na kapitał rezerwowy z przeznaczeniem na wypłatę dywidendy w latach następnych		2 574	2 574
- przeznaczenie na wypłatę dywidendy	5 669	5 669	5 669
- przeksięgowanie na kapitał zapasowy	6 607		
5.3. Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu	3 041	2 179	2 179
5.4. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	3 041	2 179	2 179
6. Wynik netto	12 729	13 138	15 099
a) zysk netto	12 729	13 138	15 099
II. Kapitał własny na koniec okresu (BZ)	85 436	78 376	80 337
III. Kapitał własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia straty)	79 767	72 707	74 668

PÓŁROCZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE

RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH

	w tys. zł	
	półrocze / 2011	półrocze / 2010
A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej		
I. Zysk (strata) netto	12 729	15 099
II. Korekty razem	13 315	15 890
1. Amortyzacja	5 305	5 322
2. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	-5 571	-5 370
3. (Zysk) strata z działalności inwestycyjnej	133	84
4. Zmiana stanu rezerw	-1 038	-1 118
5. Zmiana stanu zapasów	1 957	3 048
6. Zmiana stanu należności	11 700	9 548
7. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	938	5 694
8. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	-109	-1 082
9. Inne korekty		-236
III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+/-II) - metoda pośrednia	26 044	30 989
B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej		
I. Wpływy	10	262
1. Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	10	
2. Z aktywów finansowych, w tym:		262
a) w pozostałych jednostkach		262
- dywidendy i udziały w zyskach		10
- inne wpływy z aktywów finansowych		252
II. Wydatki	2 084	2 809
1. Nabywanie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	2 084	2 809
III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I-II)	-2 074	-2 547
C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej		
I. Wydatki	4 317	17 481
1. Spłaty kredytów i pożyczek	2 473	16 650
2. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	1 746	523
3. Odsetki	98	308
II. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)	-4 317	-17 481
D. Przepływy pieniężne netto, razem (A.III+/-B.III+/-C.III)	19 653	10 961
E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	19 653	10 961
F. Środki pieniężne na początek okresu	3 652	833
G. Środki pieniężne na koniec okresu (F+/- D), w tym:	23 305	11 794
- o ograniczonej możliwości dysponowania	247	309

INFORMACJA DODATKOWA

Plik	Opis
SAP 2011 Informacja dodatkowa.pdf	

Informacja dodatkowa

Informacja dodatkowa przedstawiająca zasady rachunkowości przyjęte przy sporządzaniu raportu, informacje o zmianach stosowanych zasad rachunkowości, informacje o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego oraz dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów.

Zasady sporządzania raportu

Spółka prezentuje sprawozdanie finansowe za okres półroczny rozpoczynający się 01 stycznia 2011 roku i kończący się 30 czerwca 2011 roku, a także porównywalne dane finansowe za okres od 01 stycznia 2010 roku do 30 czerwca 2010 roku oraz na dzień 31 grudnia 2010 roku.

Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez Spółkę w dającej się przewidzieć przyszłości, obejmującej okres nie krótszy niż jeden rok od dnia bilansowego, w nie zmniejszonym istotnie zakresie. Nie istnieją również okoliczności wskazujące na zagrożenie kontynuowania działalności.

Przy sporządzaniu raportu półrocznego za okres od 01 stycznia 2011 roku do 30 czerwca 2011 roku stosowane są zasady rachunkowości opisane w rocznym sprawozdaniu finansowym za 2010 rok oraz wprowadzone w 2011 roku zmiany zasad rachunkowości.

Rezerwy

Rezerwy na zobowiązania wycenia się nie rzadziej niż na dzień bilansowy w wiarygodnie uzasadnianej, oszacowanej wartości. Spółka tworzy rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania, których kwotę można w sposób wiarygodny oszacować w szczególności na koszty usług dotyczących danego okresu sprawozdawczego a wykonane w następnych okresach sprawozdawczych oraz na długoterminowe i krótkoterminowe świadczenia pracownicze. Skutki finansowe tworzonych rezerw zalicza się odpowiednio do kosztów operacyjnych, pozostałych kosztów operacyjnych, kosztów finansowych w zależności od charakteru operacji, z którymi powiązane są przyszłe zobowiązania. Wyceny rezerw na nagrody jubileuszowe, odprawy emerytalne, odprawy rentowe, odprawy pośmiertne, na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych oraz niewykorzystane urlopy, dokonuje się na podstawie wyceny aktuarialnej sporządzonej przez podmiot profesjonalny wpisany na listę aktuariuszy, będący członkiem Polskiego Stowarzyszenia Aktuariuszy. Wyliczeń dokonano z zastosowaniem technik aktuarialnych z uwzględnieniem Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej, a w szczególności MSR19.

Przy obliczaniu wysokości rezerw uwzględniono następujące czynniki:

- podstawę do obliczenia rezerwy dla pracownika stanowi przewidywana kwota odprawy bądź nagrody, jaką Spółka zobowiązuje się wypłacić na podstawie ZUZP,
- dyskonto aktuarialne oznacza iloczyn dyskonta finansowego i prawdopodobieństwa dotrwania danej osoby do wieku uprawniającego do wypłaty świadczenia,
- kwoty rocznych odpisów obliczono zgodnie z metodą prognozowanych uprawnień jednostkowych („Projected Unit Credit Method”),
- prawdopodobieństwo ustalono metoda ryzyk współzawodniczących („Multiple Decrement Model”),
- dyskonto finansowe ustalono na podstawie rynkowych stóp zwrotu z obligacji skarbowych, których waluta i termin wykupu są zbieżne z walutą i szacunkowym terminem realizacji zobowiązań z tytułu świadczeń pracowniczych.

Metodą aktuarialną wycenia się również programy określonych świadczeń tj. prawo do ulgowej odpłatności za energię elektryczną wykorzystywaną dla potrzeb gospodarstwa domowego w ilości 3000 kWh rocznie i średnio 250 kWh miesięcznie. Zgodnie z Protokołem

Dodatkowym nr 14 do PUZP emeryci, renciści oraz osoby pobierające zasiłki i świadczenia przedemerytalne mają prawo do ekwiwalentu pieniężnego w wysokości 3000 kWh X 80% ceny energii elektrycznej i składnika zmiennego opłaty przesyłowej oraz 100% wartości opłaty stałej sieciowej i opłaty abonamentowej według taryfy jednostkowej ogólnie obowiązującej dla gospodarstw domowych. Ponadto prawo to przysługuje pracownikom Spółki przechodzącym na emeryturę. Prawo to w przypadku zgonu pracownika przechodzi na małżonka, jeżeli pobiera on rentę rodzinną.

Wycenę rezerw dla obecnych pracowników, którzy w przyszłości przejdą na emeryturę lub rentę traktuje się jako koszty przeszłego zatrudnienia. Zobowiązania z tego tytułu ujmowane są pozabilansowo. Koszty przeszłego zatrudnienia ujmowane są w rachunku zysków i strat okresu bieżącego metodą liniową przez średni okres nabywania uprawnień do świadczeń tj. w przypadku Spółki 13 lat.

Bilansowa wartość rezerwy na zobowiązania z tytułu określonych świadczeń jest ustalana zgodnie z paragrafem 54 MSR 19.

Rezerwy z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się w wysokości kwoty przewidzianej w przyszłości do zapłaty, w związku z dodatnimi różnicami przejściowymi. Wysokość rezerw z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się przy uwzględnieniu stawek podatku dochodowego obowiązujących w roku powstania obowiązku podatkowego. Poniżej tabele dotyczące zmian stanu rezerw długoterminowych i krótkoterminowych.

ZMIANA STANU DŁUGOTERMINOWEJ REZERWY NA ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I PODOBNE (WG TYTUŁÓW)	31.12.2010	30.06.2011
a) stan na początek okresu	10 327	12641
b) zwiększenia (z tytułu)	2 346	2
<i>rezerwy na odprawy emerytalne, rentowe, dodatkowe i nagrody jubileuszowe oraz świadczenia pośmiertne</i>	1 559	
<i>rezerwy na świadczenia ZFŚS</i>	152	
<i>korekta rezerwy na ulgę na energię elektryczną</i>	635	2
c) rozwiązanie (z tytułu)	32	
<i>reklasyfikacja do części krótkoterminowej</i>	32	
e) stan na koniec okresu	12 641	12 643

ZMIANA STANU KRÓTKOTERMINOWEJ REZERWY NA ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I PODOBNE (WG TYTUŁÓW)	31.12.2010	30.06.2011
a) stan na początek okresu	3 324	3 381
b) zwiększenia (z tytułu)	3 381	1 236
<i>rezerwy na odprawy emerytalne, rentowe, dodatkowe i nagrody jubileuszowe oraz świadczenia pośmiertne</i>	676	
<i>rezerwy na premię roczną i nagrody dla pracowników oraz premię dla zarządu</i>	2 244	848
<i>rezerwy na świadczenia ZFŚS</i>	36	
<i>rezerwa na ulgę na energię elektryczną</i>	308	44
<i>pozostałe rezerwy (urlopy)</i>	117	344
c) wykorzystanie (z tytułu)	3 103	2243
<i>wypłata odpraw emerytalnych, rentowych, nagród jubileuszowych</i>	483	30
<i>wypłata premii i nagród dla pracowników i zarządu</i>	2 186	1940
<i>wypłata ulgi na energię elektryczną</i>	247	156
<i>świadczenia ZFŚS</i>	34	
<i>pozostałe rezerwy (urlopy)</i>	153	117
c) rozwiązanie (z tytułu)	221	1
<i>niewykorzystane rezerwy na premię roczną i nagrody dla pracowników</i>	72	1
<i>niewykorzystane rezerwy na odprawy emerytalne, rentowe</i>	149	
e) stan na koniec okresu	3 381	2 373

ZMIANA STANU POZOSTAŁYCH REZERW DŁUGOTERMINOWYCH (WG TYTUŁÓW)	31.12.2010	30.06.2011
a) stan na początek okresu	0	5 322
b) zwiększenia (z tytułu)	5 322	
rezerwa na koszty wynikające ze zmiany koncesji	5 322	
c) wykorzystanie (z tytułu)		3
poniesione koszty		3
d) stan na koniec okresu	5 322	5 319

Rezerwa na koszty wynikające ze zmiany koncesji została utworzona w momencie zmiany koncesji, czyli w 2010 roku, ponieważ w tym roku powstał prawny obowiązek związany z usunięciem składnika majątku nieobjętego koncesją. Ograniczenie działalności koncesyjnej pociągało za sobą obowiązek usunięcia majątku, który nie jest objęty koncesją, czyli kotła WP-120 nr 9. Spółka utworzyła więc w 2010 roku rezerwę obejmującą koszty bezpośrednio z tym związane.

ZMIANA STANU POZOSTAŁYCH REZERW KRÓTKOTERMINOWYCH (WG TYTUŁÓW)	31.12.2010	30.06.2011
a) stan na początek okresu	57	78
b) zwiększenia (z tytułu)	158	
badanie bilansu	120	
pozostałe	38	
c) wykorzystanie (z tytułu)	130	52
badanie bilansu	120	40
pozostałe	10	12
d) rozwiązanie (z tytułu)	7	
umorzenie opłaty z Urzędu Miasta Będzina	7	
e) stan na koniec okresu	78	26

Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego

Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się w wysokości kwoty przewidzianej w przyszłości do odliczenia od podatku dochodowego, w związku z ujemnymi różnicami przejściowymi, które spowodują w przyszłości zmniejszenie podstawy obliczenia podatku dochodowego oraz straty podatkowej możliwej do odliczenia, ustalonej przy uwzględnieniu zasady ostrożności. Wysokość aktywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się przy uwzględnieniu stawek podatku dochodowego obowiązujących w roku powstania obowiązku podatkowego.

Odpisy aktualizujące

Odpisów aktualizujących wartość rzeczowych składników aktywów trwałych i obrotowych dokonuje się m.in. na skutek trwałej utraty ich wartości, która zgodnie z art. 28 ust. 7 ustawy o rachunkowości zachodzi, gdy istnieje duże prawdopodobieństwo, że kontrolowany przez Spółkę składnik aktywów nie przyniesie w przyszłości w znaczącej części lub w całości przewidywanych korzyści ekonomicznych.

Na dzień 30 czerwca 2011 roku odpisy aktualizujące dotyczące należności krótkoterminowych wynoszą 302 tys. zł, w tym:

- odpisy aktualizujące należności z tytułu dostaw i usług: 177 tys. zł
- odpisy aktualizujące pozostałe należności: 125 tys. zł

Na dzień 30 czerwca 2011 roku odpisy aktualizujące dotyczące zapasów oraz środków trwałych wynoszą 903 tys. zł, w tym:

- odpisy aktualizujące zapasy (materiały niechodliwe): 889 tys. zł
- odpisy aktualizujące środki trwałe: 14 tys. zł

Wynik finansowy

Spółka sporządza rachunek zysków i strat w wersji kalkulacyjnej.

Na wynik finansowy wpływają osiągnięte w roku obrotowym przychody, zyski i niezbędne do ich uzyskania, koszty oraz poniesione straty wykazane zgodnie z zasadą współmierności.

Przychody operacyjne obejmują powstające powtarzalnie przychody związane bezpośrednio z podstawową działalnością. Przychody ze sprzedaży zostały wykazane w cenach sprzedaży netto tj. rynkowych cenach sprzedaży pomniejszonych o rabaty, opusty, inne bonifikaty oraz przypadający od sprzedaży podatek od towarów i usług.

Wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę pomiędzy pozostałymi przychodami operacyjnymi, w szczególności z tytułu zysku ze sprzedaży lub likwidacji itp. środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, otrzymanej nieodpłatnie darowizny aktywów, otrzymanych kar i odszkodowań, rozwiązania rezerw na straty i przyszłe koszty, zmniejszenia odpisów aktualizujących należności z działalności operacyjnej, a pozostałymi kosztami operacyjnymi obejmującymi w szczególności stratę na sprzedaży, likwidacji itp. środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, odpisy aktualizujące wartość rzeczowych aktywów trwałych, odpisy aktualizujące wartość należności, rezerwy na prawdopodobne koszty i straty z wyjątkiem rezerw związanych z operacjami finansowymi, odpisane należności przedawnione, umorzone, nieściągalne, których wcześniej nie objęto odpisem aktualizującym, itp.

Wynik na operacjach finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi w szczególności z tytułu dywidend (udział w zyskach osób prawnych), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, aktualizacji wartości inwestycji, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

Koszty finansowe poniesione w celu wytworzenia środków trwałych lub wartości niematerialnych do momentu oddania ich do używania zalicza się w poczet tych aktywów.

Do zysków i strat nadzwyczajnych zalicza się zyski i straty powstające na skutek zdarzeń trudnych do przewidzenia, poza działalnością operacyjną jednostki i niezwiązane z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

Wynik finansowy brutto doprowadzają do wyniku finansowego netto obciążenia podatkowe obejmujące:

- 1) podatek bieżący – kwota podatku dochodowego należnego za dany okres,
- 2) podatek odroczony – jest to różnica pomiędzy stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego, przy czym rezerwy i aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego dotyczące operacji rozliczanych z kapitałem własnym, odnoszone są również na kapitał własny.

Zmiana zasad (polityki) rachunkowości

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. dokonała zmiany polityki rachunkowości.

Spółka dokonała zmiany prezentacji otrzymanego nieodpłatnie prawa wieczystego użytkowania gruntów, które dotychczas ujęte było w kapitale z aktualizacji wyceny.

Po zmianie otrzymane nieodpłatnie prawo wieczystego użytkowania gruntów prezentowane jest w długoterminowych rozliczeniach międzyokresowych w pasywach bilansu zgodnie z rozwiązaniem wskazanym w komunikacie nr 1/DR/2003 Ministerstwa Finansów z dnia 20 grudnia 2002 roku.

W sprawozdaniu finansowym za okres od 01 stycznia 2010 roku do 30 czerwca 2010 roku wartość otrzymanego nieodpłatnie prawa wieczystego użytkowania gruntów zaprezentowanego w kapitale z aktualizacji wyceny wynosiła 1 476 tys. zł.

Tabela dotycząca okresu 01.01.2010 roku do 30.06.2010 roku

Pozycja bilansu	przed zmianą prezentacji	po zmianie prezentacji
Kapitał z aktualizacji wyceny	28 263 tys. zł	26 786 tys. zł
Rozliczenia międzyokresowe długoterminowe - pasywa	194 tys. zł	1 670 tys. zł

Tabela dotycząca okresu 01.01.2010 roku do 31.12.2010 roku

Pozycja bilansu	przed zmianą prezentacji	po zmianie prezentacji
Kapitał z aktualizacji wyceny	28 261 tys. zł	26 785 tys. zł
Rozliczenia międzyokresowe długoterminowe - pasywa	143 tys. zł	1 619 tys. zł

Dodatkowo Spółka zmieniła zasady ujmowania praw majątkowych wynikających ze świadectw pochodzenia z wysokosprawnej kogeneracji i odnawialnych źródeł energii. Spółka ujmowała w/w prawa majątkowe na dzień zapisania uzyskanego od Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki świadectwa pochodzenia na koncie ewidencyjnym w rejestrze świadectw pochodzenia prowadzonym przez Towarową Giełdę Energii.

Po zmianie prawa majątkowe wynikające z pochodzenia z wysokosprawnej kogeneracji i odnawialnych źródeł energii ujmowane są w miesiącu produkcji energii w wysokosprawnej kogeneracji i z odnawialnych źródeł energii.

W sprawozdaniu finansowym za okres od 01 stycznia 2010 roku do 30 czerwca 2010 roku prawa majątkowe wynikające ze świadectw pochodzenia energii z wysokosprawnej kogeneracji i odnawialnych źródeł energii dotyczące okresu od kwietnia do czerwca 2010 roku wynosiły 2 099 tys. zł. Zgodnie z poprzednimi zasadami rachunkowości prawa te ujęto dopiero po ich przyznaniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki i zapisaniu w rejestrze świadectw na Towarowej Giełdzie Energii. Prawa majątkowe wynikające ze świadectw pochodzenia energii z wysokosprawnej kogeneracji i z odnawialnych źródeł energii dotyczące okresu od listopada do grudnia 2009 roku ujęte w sprawozdaniu finansowym za okres od 01 stycznia 2010 roku do 30 czerwca 2010 roku wynosiły 2 690 tys. zł. Zgodnie z nowymi zasadami rachunkowości prawa te ujęto w miesiącu produkcji energii w wysokosprawnej kogeneracji i z odnawialnych źródeł energii.

Tabela dotycząca okresu 01.01.2010 roku do 30.06.2010 roku

Pozycja rachunku zysków i strat	przed zmianą prezentacji	po zmianie prezentacji
Przychody ze sprzedaży produktów	85 974 tys. zł	85 382 tys. zł
Podatek dochodowy	3 570 tys. zł	3 458 tys. zł
Zysk netto	15 578 tys. zł	15 099 tys. zł

Tabela dotycząca okresu 01.01.2010 roku do 30.06.2010 roku

Pozycja bilansu	przed zmianą prezentacji	po zmianie prezentacji
Zapasy	8 295 tys. zł	10 394 tys. zł
Zysk z lat ubiegłych	0 tys. zł	2 179 tys. zł
Zysk netto	15 788 tys. zł	15 099 tys. zł
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	4 106 tys. zł	4 505 tys. zł

Tabela dotycząca okresu 01.01.2010 roku do 31.12.2010 roku

Pozycja bilansu	przed zmianą prezentacji	po zmianie prezentacji
Zapasy	8 788 tys. zł	12 542 tys. zł
Zysk z lat ubiegłych	0 tys. zł	2 179 tys. zł
Zysk netto	12 276 tys. zł	13 138 tys. zł
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	4 348 tys. zł	5 061 tys. zł

Opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta w okresie, którego dotyczy raport wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń ich dotyczących

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. w przyszłości zamierza funkcjonować zgodnie z dotychczasowym przedmiotem działalności. Nie przewiduje się istotnych zmian specyfiki działania Spółki. Dotychczasowe wyniki finansowe Elektrociepłowni „Będzin” S.A. potwierdzają dobrą kondycję finansową tworząc podstawę rozwoju w przyszłości. W ocenie Spółki w pozostałych miesiącach roku obrotowego nie przewiduje się wystąpienia zagrożeń i ryzyka kontynuacji działalności.

Spółka prowadzi w dalszym ciągu postępowania w sprawie interpretacji przepisów prawa podatkowego dotyczące niedostosowania przepisów polskiego prawa do przepisów prawa wspólnotowego w zakresie podatku akcyzowego oraz w sprawie stwierdzenia nadpłaty w podatku akcyzowym. Postępowanie w sprawie stwierdzenia nadpłaty w podatku akcyzowym obejmuje okres od 01 stycznia 2006 roku do 28 lutego 2009 roku i dotyczy kwoty 23 792 tys. zł.

Na postępowania podatkowe w sprawie akcyzy wpływ będzie mieć uchwała Izby Gospodarczej NSA. W dniu 22 czerwca 2011 roku cała Izba Gospodarcza NSA podjęła uchwałę, w myśl której nie jest nadpłatą w rozumieniu art. 72 § 1 pkt 1 Ordynacji podatkowej kwota podatku akcyzowego uiszczona z tytułu sprzedaży energii elektrycznej w sytuacji, w której ten, kto ją uiszczył, nie poniósł z tego tytułu uszczerbku majątkowego. W chwili obecnej nie jest jeszcze dostępne uzasadnienie do uchwały.

Ponadto na przebieg postępowań może mieć wpływ ewentualne wejście w życie ustawy o zwrocie akcyzy od energii elektrycznej. W chwili obecnej nie da się ocenić wpływu na prowadzone postępowania z uwagi na fakt, że nie jest znana jeszcze ostateczna treść ustawy (poza projektem).

Czynniki i zdarzenia, które w ocenie emitenta miały wpływ na osiągnięte wyniki finansowe

W ocenie Elektrociepłowni „Będzin” S.A. czynnikami, które można wskazać jako te, które miały wpływ na osiągnięte wyniki finansowe są umowy na odbiór energii elektrycznej i ciepła oraz stabilność cen paliwa w oparciu o zawarte umowy na dostawy węgla.

Niewątpliwie czynnikami wpływającymi na wyniki Spółki są również sezonowość produkcji oraz czynniki atmosferyczne.

Informacje dotyczące sezonowości lub cykliczności działalności Spółki

W okresie od 01 stycznia 2011 roku do 30 czerwca 2011 roku w Elektrociepłowni „Będzin” S.A. wystąpiły różnice w wyprodukowanej energii elektrycznej i ciepła w poszczególnych kwartałach, co związane jest z uzależnieniem produkcji od pór roku oraz zmian warunków atmosferycznych w poszczególnych okresach. W pierwszym kwartale 2011 roku wystąpiła zwiększona produkcja ciepła i energii elektrycznej, w drugim kwartale wystąpił spadek ilości wytworzonej energii elektrycznej o około 38% a ciepła o około 71% w stosunku do pierwszego kwartału.

W pierwszym i czwartym kwartale lat obrotowych występuje zwiększona produkcja energii elektrycznej i ciepła. W pozostałych kwartałach w związku z porami roku i zmianą warunków atmosferycznych występuje zmniejszona produkcja zwłaszcza w obszarze ciepła, co ma wpływ na osiągane wyniki finansowe w tych kwartałach. Dodatkowo w trzecim kwartale zazwyczaj prowadzona jest kampania remontowa urządzeń wykorzystywanych w procesie produkcji energii elektrycznej i ciepła.

Informacje dotyczące emisji, wykupu i spłaty dłużnych i kapitałowych papierów wartościowych

Spółka nie posiadała i nie emitowała dłużnych i kapitałowych papierów wartościowych.

Informacje dotyczące wypłaconej (zadeklarowanej) dywidendy

W dniu 22 czerwca 2011 roku odbyło się Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy, na którym zatwierdzono sprawozdanie finansowe za 2010 rok oraz dokonano podziału zysku za 2010 rok.

Zysk netto w kwocie 12 275 610,44 zł podzielono następująco:

- 5 668 560,00 zł przekazano na wypłatę dywidendy dla akcjonariuszy Spółki w roku 2011,
- 6 607 050,44 zł przekazano na kapitał zapasowy.

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy podjęło decyzję o wypłacie dywidendy w 2011 roku w wysokości 1,80 zł na jedną akcję, co stanowi łączną wartość 5 668 560,00 zł. Dywidendę wypłacono 22 lipca 2011 roku.

Zdarzenia, które wystąpiły po dniu bilansowym

Po 30 czerwca 2011 roku nie wystąpiły w Spółce istotne zdarzenia, nie ujęte w sprawozdaniu za okres od 01 stycznia 2011 roku do 30 czerwca 2011 roku, które wpłynęłyby w znaczący sposób na przyszłe wyniki finansowe.

Zobowiązania i aktywa warunkowe

W Spółce nie wystąpiły zobowiązania warunkowe.

Paweł Orlof - Prezes Zarządu

Sabina Apel - Członek Zarządu

PODPISY OSÓB REPREZENTUJĄCYCH SPÓŁKĘ			
Data	Imię i Nazwisko	Stanowisko/Funkcja	Podpis
2011-08-08	PAWEŁ ORŁOŃ	PREZES ZARZĄDU DYREKTOR NACZELNY	
2011-08-08	SABINA APEL	CZŁONEK ZARZĄDU DYREKTOR DS. FINANSOWYCH	
2011-08-08	JOLANTA DĄBROWSKA - MACHA	PROKURENT GŁÓWNY KSIĘGOWY	

SPRAWOZDANIE ZARZĄDU (PÓŁROCZNE SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI EMITENTA)

Plik	Opis
SAP 2011 Sprawozdanie Zarządu.pdf	

Będzin, sierpień 2011 roku.

**Sprawozdanie Zarządu
Elektrociepłowni „Będzin” S.A.
z działalności Spółki za okres
pierwszego półrocza 2011 roku.**

Elektrociepłownia „Będzin” S.A.



SPIS TREŚCI.

WSTĘP.....	3
I. PODSTAWOWE INFORMACJE O SPÓŁCE	3
II. STRUKTURA PRODUKCJI I SPRZEDAŻY CIEPŁA I ENERGII ELEKTRYCZNEJ..	6
III. KREDYTY I LEASING.....	7
IV. WAŻNIEJSZE POSTĘPOWANIA SĄDOWE.....	8
V. POZOSTAŁE INFORMACJE.....	8
VI. OCENA ZARZĄDZANIA ZASOBAMI FINANSOWYMI.	9
VII. DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA I REMONTOWA.....	10
VIII. OCHRONA ŚRODOWISKA	11
IX. SYTUACJA KADROWO-PŁACOWA W SPÓŁCE.	12

WSTĘP

Zarząd Elektrociepłowni „Będzin” Spółka Akcyjna przedstawia Sprawozdanie z działalności Spółki za pierwsze półrocze 2011 roku, sporządzone w oparciu o Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz. U.09.33.259).

Zasady sporządzania sprawozdania finansowego za pierwsze półrocze 2011 roku są zawarte w informacji dodatkowej do sprawozdania finansowego.

I. PODSTAWOWE INFORMACJE O SPÓŁCE

1. Podstawowe dane

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. od 1913 roku prowadzi działalność gospodarczą na terenie Zagłębia Dąbrowskiego. W swojej historii przechodziła wiele zmian własnościowych.

Od 1998 roku akcje Spółki są notowane na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. - obecnie na Rynku Podstawowym 5 PLUS.

Kapitał zakładowy Spółki wynosi 15 746 000 zł i dzieli się na 3 149 200 akcji serii A o wartości nominalnej 5 złotych każda.

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. prowadzi działalność na podstawie Statutu Spółki i Kodeksu Spółek Handlowych, spełniając ponadto wymogi prawa określone w Ustawie Prawo Energetyczne.

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. posiada Zintegrowany System Zarządzania oraz certyfikaty na zgodność z wymogami norm EN ISO 9001:2008, EN ISO 14001:2004 i PN-N18001:2004. W maju bieżącego roku firma TÜV NORD Polska Sp. z o.o. przeprowadziła audit nadzoru, mający na celu utrzymanie ważności posiadanych przez Spółkę certyfikatów. Wynik auditu był pozytywny.

2. Nazwa i siedziba

Firma:	Elektrociepłownia „Będzin” Spółka Akcyjna Spółka może używać skróconej nazwy: Elektrociepłownia „Będzin” S.A.
Forma prawna:	Spółka Akcyjna
Kraj siedziby:	Polska
Siedziba:	Będzin
Adres:	42-500 Będzin, ul. Małobądzka 141
Telefon:	(032) 267 95 99
Fax:	(032) 266 44 11
e-mail:	ecbedzin@ecb.com.pl
Internet:	www.ecbedzin.pl
Statystyczny numer identyfikacji REGON:	271740563
Numer Identyfikacji Podatkowej NIP:	PL 625-000-76-15
KRS	0000064511

2. Władze Spółki

2.1 Zarząd

W pierwszym półroczu 2011 roku Spółką kierował Zarząd VII kadencji w składzie:

1. Paweł Orlof - Prezes Zarządu
2. Sabina Apel - Członek Zarządu

2.2 Rada Nadzorcza

W pierwszym półroczu 2011 roku działała Rada Nadzorcza VII kadencji w następującym składzie:

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Carl - Ernst Giesting | - Przewodniczący |
| 2. Zbigniew Robak | - Z-ca Przewodniczącego |
| 3. Friedhelm Wiegelmann | - Sekretarz |
| 4. Toni Levak | - Członek |
| 5. Sven Schulze | - Członek |
| 6. Edward Gutowski | - Członek |
| 7. Józef Piętoń | - Członek |

W związku z rezygnacją Pana Levaka z pełnienia funkcji członka Rady Nadzorczej, Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy w dniu 22.06.2011 roku powołało w skład Rady Nadzorczej VII kadencji Panią Udę Ronneburg.

3. Główni akcjonariusze

Zgodnie z posiadanymi przez Spółkę informacjami akcjonariuszami posiadającymi powyżej 5% kapitału zakładowego i posiadającymi taki sam % głosów na WZA są:

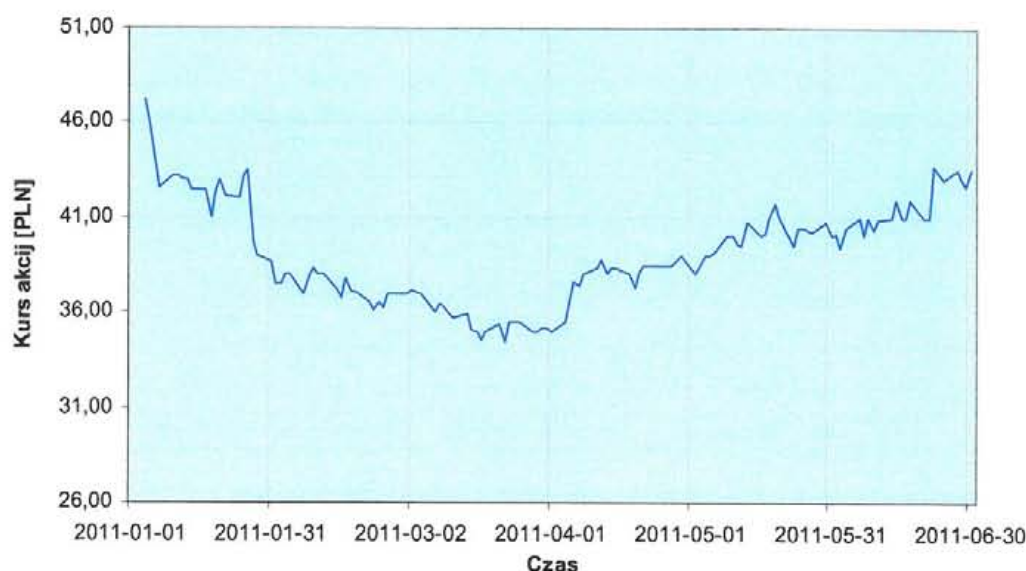
Akcionariusz	Ilość akcji zwykłych na okaziciela	Ilość głosów na WZA	% kapitału zakładowego	% ogólnej liczby głosów na WZ
enviaM	2 190 453	2 190 453	69,56	69,56
Bank Gospodarstwa Krajowego BP	311 355	311 355	9,89	9,89
Skarb Państwa	157 466	157 466	5,00	5,00

Od przekazania poprzedniego raportu okresowego do Spółki nie wpłynęły informacje na temat zmian w strukturze własności znacznych pakietów akcji.

Osoby zarządzające i nadzorujące Spółkę nie posiadają akcji Spółki, ani też uprawnień do nich. W bieżącym okresie sprawozdawczym nie wystąpiły zmiany w stanie posiadania akcji Elektrociepłowni „Będzin” S.A jak też i uprawnień do nich.

4. Papiery wartościowe Spółki są notowane na krajowym rynku papierów wartościowych

Zmiany kursu akcji na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. w okresie pierwszego półrocza 2011 roku przedstawia wykres.



II. STRUKTURA PRODUKCJI I SPRZEDAŻY CIEPŁA I ENERGII ELEKTRYCZNEJ

Struktura produkcji w I półroczu 2011 roku w porównaniu do I półrocza 2010 roku przedstawiała się następująco:

	Jedn.	I półr. 2010	%	I półr. 2011	%
Ciepło w wodzie	GJ	1 746 264	65,6	1 544 103	61,9
Ciepło w parze	GJ	171 018	6,5	177 200	7,1
Energia elektryczna	GJ	743 461	27,9	773 773	31,0
Razem	GJ	2 660 743	100,0	2 495 076	100,0

Struktura przychodów z podstawowej działalności za I półrocze 2011 roku w porównaniu do I półrocza 2010 roku przedstawiała się następująco*:

(w tys. zł)				
Sprzedaż	I półr. 2010	%	I półr. 2011	%
Ciepło	44 671	51,01	41 912	49,59
Energia elektryczna	40 035	45,72	41 226	48,78
Pozostała sprzedaż	2 862	3,27	1 373	1,63
Razem	87 568	100,00	84 511	100,00

* Prezentowane dane uwzględniają zmianę zasad (polityki) rachunkowości zaleconych przez obecnego audytora Firmę Ernst & Young Audit Sp. z o. o.

Struktura ilościowej sprzedaży ciepła i energii elektrycznej za I półrocze 2011 roku w porównaniu do I półrocza 2010 roku przedstawiała się następująco:

Sprzedaż	Jednostka	I półr. 2010	I półr. 2011
Ciepło	GJ	1 780 337	1 570 670
Energia elektryczna z własnej produkcji	MWh	173 132	182 569

III. KREDYTY I LEASING

W okresie od 01 stycznia do 30 czerwca 2011 roku Elektrociepłownia „Będzin” S.A. posiadała:

- kredyt w rachunku bankowym,
- kredyty inwestycyjne,
- leasing finansowy.

Kredyt w rachunku bankowym

W dniu 21 grudnia 2009 roku Elektrociepłownia „Będzin” S.A. podpisała z ING Bankiem Śląskim S.A. z siedzibą w Katowicach umowę o kredyt złotowy w rachunku bankowym na kwotę 25 000 tys. zł. Umowa kredytowa została zawarta na okres od 05 stycznia 2010 roku do 04 stycznia 2011 roku na finansowanie bieżącej działalności Spółki, a w grudniu 2010 roku kolejnym aneksem przedłużono okres jej obowiązywania do 05 stycznia 2012 roku.

Oprocentowanie kredytu jest wg zmiennej stopy procentowej opartej na stawce WIBOR 1M powiększonej o marżę banku.

Głównym zabezpieczeniem spłaty kredytu jest hipoteka kaucyjna do wysokości 37 500 tys. zł na nieruchomości zlokalizowanej w Będzinie (stanowiącej własność Elektrociepłowni „Będzin” S.A., dla której prowadzona jest w Sądzie Rejonowym Wydział V Ksiąg Wieczystych, księga wieczysta nr KA1B/00016873/8) wraz z cesją praw z polisy ubezpieczeniowej.

Na dzień 30 czerwca 2011 roku stan kredytu pozostałego do spłaty wynosił 0 tys. zł, czyli Spółka posiadała środki do dyspozycji z kredytu w rachunku bankowym w kwocie 25 000 tys. zł.

Kredyty inwestycyjne

W kwietniu bieżącego roku Spółka w całości spłaciła swoje zobowiązania z tytułu zaciągniętych kredytów inwestycyjnych.

Leasing finansowy

Od czerwca 2007 roku Elektrociepłownia „Będzin” S.A. ma zawartą z Energetycznym Towarzystwem Finansowo-Leasingowym „ENERGO-UTECH” S.A. umowę leasingu. Przedmiotem leasingu jest ładowarko-zwałowarka o wartości 5 437 tys. zł. Umowa obowiązywać będzie do czerwca 2013 roku.

Czynsz kapitałowy spłacany jest w 60 równych miesięcznych ratach wraz z czynszem odsetkowym oprocentowanym według wskaźnika WIBOR 1M + marża.

Zabezpieczeniem umowy leasingu jest weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową.

W czerwcu 2011 roku Spółka uregulowała 15 rat kapitałowych na łączną kwotę 1 310 tys. zł.

Na koniec czerwca 2011 roku pozostała do spłaty kwota kapitału (bez odsetek) wynosiła 960,40 tys. zł.

IV. WAŻNIEJSZE POSTĘPOWANIA SĄDOWE

Spółka w dalszym ciągu prowadzi postępowania w sprawie odzyskania nadpłaconego podatku akcyzowego od sprzedanej energii elektrycznej. Postępowania w sprawie stwierdzenia nadpłaty w podatku akcyzowym obejmują okres od 01 stycznia 2006 roku do 28 lutego 2009 roku i dotyczą kwoty 23 792 tys. zł.

Rozstrzygnięcia kwestii zwrotu akcyzy za energię elektryczną ciągle nie ma, mimo iż sprawa była przedmiotem orzeczenia Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości, otarła się o polski Trybunał Konstytucyjny, zajmował się nią poszerzony skład siedmiu sędziów Naczelnego Sądu Administracyjnego.

W czerwcu 2011 roku pełen skład Izby Gospodarczej Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie uznał, że nie jest nadpłatą kwota podatku akcyzowego uiszczona z tytułu sprzedaży energii elektrycznej w sytuacji, w której ten kto ją uiścił nie poniósł z tego tytułu uszczerbku majątkowego.

Na pełną ocenę skutków uchwały trzeba będzie jeszcze poczekać.

Pozostałe toczące się postępowania sądowe z powództwa Elektrociepłowni „Będzin” S.A. stanowią nieznaczącą wartość w stosunku do kapitałów własnych Spółki (o których mowa w Rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równorzędne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim § 87 pkt 7 ust. 7 a, b).

Nie występują sprawy przeciwko Elektrociepłowni „Będzin” S.A.

V. POZOSTAŁE INFORMACJE

1. Informacje na temat transakcji z podmiotami powiązanymi

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. nie zawierała transakcji z jednostkami powiązanymi na warunkach innych niż rynkowe.

2. Informacje o udzielonych poręczeniach, pożyczkach i gwarancjach

W okresie od 01 stycznia do 30 czerwca 2011 roku Elektrociepłownia „Będzin” S.A. nie udzieliła pożyczek i kredytów, ani też poręczeń kredytów i pożyczek innym podmiotom.

3. Inne informacje

Spółka nie posiada aktualnie informacji, które byłyby istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej czy oceny możliwości realizacji zobowiązań innych niż wymienione w raporcie okresowym sporządzonym przez Elektrociepłownię „Będzin” S.A.

4. Czynniki, które w ocenie emitenta będą miały wpływ na osiągnięte wyniki w przyszłych okresach sprawozdawczych

W ocenie Elektrociepłowni „Będzin” S.A. czynnikami, które będą miały wpływ na osiągnięte wyniki w perspektywie co najmniej kolejnego kwartału są umowy na odbiór energii elektrycznej i ciepła oraz stabilność cen paliwa w oparciu o zawarte umowy na dostawy węgla i biomasy.

Niewątpliwie czynnikami wpływającymi na wyniki Spółki w najbliższych okresach sprawozdawczych jest sezonowość produkcji oraz czynniki atmosferyczne.

5. Informacja na temat zasad sporządzania półrocznego sprawozdania finansowego

Spółka zamieszcza informacje na w/w temat w informacji dodatkowej do skróconego sprawozdania finansowego za pierwsze półrocze 2011 roku.

VI. OCENA ZARZĄDZANIA ZASOBAMI FINANSOWYMI

1. Wynik finansowy

Prezentowane dane uwzględniają zmianę zasad (polityki) rachunkowości zaleconych przez obecnego audytora Firmę Ernst & Young Audit Sp. z o. o.

Wynik finansowy	Jednostka	Okres	
		I-VI 2010 tys. zł	I-VI 2011 tys. zł
EBITDA*	tys. zł	24 120	20 691
Wynik z działalności gospodarczej	tys. zł	18 557	15 684
Wynik na działalności operacyjnej	tys. zł	18 798	15 386
Wynik na działalności finansowej	tys. zł	- 241	298
Wynik finansowy brutto	tys. zł	18 557	16 684
Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego	tys. zł	3 458	2 955
Wynik finansowy netto	tys. zł	15 099	12 729

*EBITDA = wynik z działalności operacyjnej + amortyzacja

Wartość wskaźnika EBITDA za pierwsze półrocze roku bieżącego w porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego uległa zmniejszeniu, głównie za sprawą spadku przychodów ze sprzedaży ciepła.

W okresie I półrocza 2011 roku przychody ze sprzedaży wyniosły 84 511 tys. zł i były niższe od przychodów I półrocza roku ubiegłego o 3 057 tys. zł, tj. o 3,50%.

Zmniejszenie przychodów było spowodowane spadkiem ilości sprzedanego ciepła o 209 667 GJ (tj. 11,80%) ze względu na warunki atmosferyczne panujące w ostatnim sezonie grzewczym.

Spadek sprzedaży ciepła nie został zrekompensowany przez wartościowy i ilościowy wzrost sprzedaży energii elektrycznej, której wzrost w ujęciu wartościowym wyniósł 1 191 tys. zł (2,97%), a ilościowym 9 437 MWh (5,45%). W omawianym okresie wzrost wielkości przychodów ze sprzedaży energii elektrycznej wynikał ze wzrostu ilości sprzedanej energii.

Niższe przychody ze sprzedaży wpłynęły na wysokości osiągniętego zysku ze sprzedaży za 6 miesięcy bieżącego roku, który jest niższy od zysku osiągniętego w porównywalnym okresie roku ubiegłego o 2 754 tys. zł, tj. o 11,53% i wynosi 21 126 tys. zł.

W omawianym okresie odnotowano również spadek pozostałych przychodów operacyjnych w porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego.

Pierwsze półrocze roku 2011 Spółka zamknęła wynikiem finansowym brutto w wysokości 16 684 tys. zł, który jest niższy od wyniku za I półrocze roku ubiegłego o 1 873 tys. zł tj. o ponad 10,10%.

Elektrociepłownia "Będzin" S.A. w kolejnych miesiącach roku bieżącego będzie funkcjonować zgodnie z dotychczasowym przedmiotem działalności. Nie przewiduje się zmian specyfiki działania Spółki. Dotychczasowe wyniki finansowe Elektrociepłowni "Będzin" S.A. potwierdzają dobrą kondycję finansową tworząc podstawę rozwoju w przyszłości.

W ocenie Zarządu Spółki w pozostałych miesiącach roku obrotowego nie przewiduje się wystąpienia istotnych zagrożeń i ryzyka kontynuacji działalności.

VII. DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA I REMONTOWA

1. Działalność inwestycyjna w pierwszym półroczu 2011

W pierwszym półroczu 2011 roku Spółka zrealizowała nakłady inwestycyjne w wysokości 714 tys. zł. Zaawansowanie realizacji inwestycji było zgodne z przyjętymi harmonogramami.

Spółka planuje, że zadania inwestycyjne w roku 2011 obejmą prace związane z dokumentacją oraz przygotowaniem urządzeń wytwórczych Elektrociepłowni "Będzin" S.A. do modernizacji, których celem będzie obniżenie emisji gazowych i pyłowych oraz dostosowanie do wymogów Dyrektywy IED.

Na podstawie zaawansowania prac inwestycyjnych można ocenić, że realizowane zadania zostaną zakończone w terminie.

2. Działalność remontowa w pierwszym półroczu 2011

W okresie I półrocza 2011 roku zakres rzeczowy prac zrealizowano na kwotę 5 682 tys. zł., co stanowi 43,50% zaplanowanych rocznych kosztów remontowych.

W okresie I kwartału realizowano głównie naprawy bieżące i okresowe przeglądy urządzeń.

W II kwartale rozpoczęto realizację planowanych remontów urządzeń podstawowych produkcyjnych, celem zapewnienia ich dyspozycyjności w następnym sezonie grzewczym.

Prace remontowe przebiegały bez zakłóceń i zgodnie z harmonogramem.

3. Charakterystyka zewnętrznych i wewnętrznych czynników istotnych dla rozwoju przedsiębiorstwa

Czynnikami mającymi istotny wpływ na rozwój Spółki są między innymi:

- wprowadzenie nowych zasad funkcjonowania wytwarzania i obrotu energią elektryczną z kogeneracji od 01 lipca 2007 roku – w chwili obecnej Elektrociepłownia „Będzin” S.A. jest dostosowana do wymogów zawartych w Ustawie z dnia 12 stycznia 2007 roku o zmianie Ustawy - Prawo energetyczne, Ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz Ustawy o systemie oceny zgodności (Dz.U. z dnia 9 lutego 2007 roku) oraz w aktach wykonawczych do Ustawy,
- wprowadzenie nowych standardów emisyjnych z instalacji w zakresie wprowadzania gazów (SO_2 i NO_x) i pyłów do powietrza zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2005 roku w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz.U. z dnia 29 grudnia 2005 roku) – Elektrociepłownia Będzin S.A. jest dostosowana do dotrzymania powyższych standardów i spełnia wymogi Rozporządzenia obowiązującego od 01 stycznia 2008 roku,
- limity emisji CO_2 na lata 2008-2012 - Elektrociepłownia „Będzin” S.A. realizuje działania dostosowujące funkcjonowanie Spółki przy zmniejszonych limitach emisji CO_2 zawartych w projekcie Krajowego Planu Rozdziału Upwrań na lata 2008-2012. Produkcja energii elektrycznej i ciepła realizowana jest w najbardziej efektywnej technologii kogeneracji, zapewniającej maksymalne wykorzystanie pierwotnej energii chemicznej paliwa oraz minimalizację emisji CO_2 do atmosfery, przy jednoczesnym zabezpieczeniu potrzeb ciepłych odbiorców końcowych. Kolejnym przedsięwzięciem umożliwiającym funkcjonowanie Elektrociepłowni „Będzin” S.A. przy zmniejszonych limitach emisji CO_2 jest wykonanie instalacji na współspalanie biomasy. Elektrociepłownia „Będzin” S.A. spełnia uwarunkowania formalno-prawne do wytwarzania „zielonej” energii elektrycznej.

VIII. OCHRONA ŚRODOWISKA

1. Emisja zanieczyszczeń do powietrza atmosferycznego

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. jest zakładem produkującym energię elektryczną i ciepło w oparciu o spalanie węgla kamiennego. Stosowanie technologii spalania węgla kamiennego nieodłącznie powiązane jest z emisją zanieczyszczeń do powietrza. Priorytetowym zagadnieniem jest minimalizacja ilości powstałych zanieczyszczeń, co powoduje zmniejszenie uciążliwości dla środowiska.

Spółka dotrzymuje określonych w decyzjach i pozwoleniach norm, warunków i ustaleń. Elektrociepłownia „Będzin” S.A. przekazuje wymagane sprawozdania i wnosi w ustawowym terminie opłaty za gospodarcze korzystanie ze środowiska.

2. Gospodarka odpadami

Gospodarka odpadami odbywa się w ramach posiadanego przez Spółkę Pozwolenia Zintegrowanego. W okresie sprawozdawczym nie występowały żadne odstępstwa od zapisów posiadanego pozwolenia.

3. Pozwolenie Zintegrowane

Pozwolenie określa wszystkie dopuszczenia i warunki dotyczące całości oddziaływania instalacji na środowisko (wszystkie komponenty środowiska), jednocześnie nakłada dodatkowe obowiązki dotyczące monitorowania i raportowania wpływu na środowisko. Zgodnie z wymogami Pozwolenia Zintegrowanego wykonano pomiary składu frakcyjnego pyłu emitowanego do atmosfery.

4. Handel emisjami

W styczniu 2011 roku została przeprowadzona weryfikacja rocznego raportu emisji CO₂ za 2010 rok. Weryfikację przeprowadził akredytowany weryfikator z firmy TÜV Rheinland Polska Sp. z o.o.. Raport roczny został zaopiniowany pozytywnie.

W 2011 roku EC Będzin kontynuuje współspalanie biomasy, które umożliwia zmniejszenie emisji CO₂ powstałego w wyniku energetycznego spalania paliw.

IX. SYTUACJA KADROWO - PŁACOWA W SPÓŁCE

W pierwszym półroczu 2011 roku stan zatrudnienia wynosił 162 osoby.

Z dniem 1 lutego 2011 roku po uzgodnieniach Zarządu Elektrociepłowni „Będzin” S.A. z organizacjami związkowymi nastąpiło przeliczenie stawek osobistego zaszeregowania pracowników Spółki o wskaźnik 3,00%.

W marcu zgodnie z zapisami Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy wypłacono dla pracowników Elektrociepłowni „Będzin” S.A. premię roczną za 2010 rok.

Paweł Orlof - Prezes Zarządu

Sabina Apel - Członek Zarządu

Będzin, 8 sierpnia 2011 roku